



2011年7月19日发布

解决办法在于增强而非削弱欧洲这一集体

作者: [Antonio Borges](#)

在暴风雨中难以保持既定方向，但欧洲的政策制定者若想成功实现欧洲一体化，必须这样做。主权债务危机是一个严峻的挑战，所有各方必须付出强有力的协调努力，才能最终摆脱危机。

如果欧元区陷入长期低增长，渡过这次风暴也就变得意义不大。[德国](#)经济目前可能正以创记录的速度在扩张，但不久之前它的增长率要低得多——1995年至2007年期间年均增长率仅为1.5%。相反，瑞典和美国同期的增长率分别为3%和2%。

许多专家担心，如果不实行改革，今后5-10年，甚至在更长时期里，当全球贸易再次降温时，德国的经济增长速度会降得更低。对于目前正处于危机中心的国家，形势更为严峻。

只有实现高增长（以强劲的出口和健康的内需为依托），才能维持欧洲地区的经济与货币联盟的稳定和活力。

深化经济治理的改革

在通往更高增长的道路，必须实行结构性改革并加深经济一体化。当然，这说起来容易做起来难。

加深一体化的治理改革可能是一项艰巨的任务。但鉴于主权债务问题频繁出现，增强集体财政纪律至关重要。为此，需要：

- 更强有力的《稳定与增长公约》
- 有更大发言权的国家财政机构
- 目前正处于萌芽之中的欧洲金融稳定框架的建设完成

更强的经济治理将有助于支撑对欧元区的信心，并促使动荡不定的市场稳定下来（这种动荡可能阻碍投资并减缓增长）。

如何加快经济增长

不过，更令人担忧的问题是，欧元区可能无法加快经济增长。提高经济增长率至关重要，不仅是因为这会使货币联盟变得更为强健，而且是因为改善潜力很大。在[基金组](#)

[织对欧元区定期监督](#)下开展的研究显示，正确的改革将使年增长率提高约 0.5 至 1.25 个百分点，具体取决于一国的起始状况——这是不小的改善幅度。

关键是要推进技术进步，同时放松管制并增强工人技能，从而提高劳动力和资本的生产率。另外，加深市场一体化也会使经济增长加快，这可能是由于投资竞争和创新带来有利影响。

它们能飞多高？改革给有关国家带来的最大效果^{1/}
(全要素生产率年增长率的改善幅度；相对模型基线水平的偏离程度)



来源：KLEMS数据库和基金组织工作人员的估计。

1/ 模拟显示了改革效果，即假设每个国家调整监管、电信资本以及技术水平，完成与样本最佳做法差距的一半。所有国家的开放度都提高了10个百分点。详见文章“欧元区政策，部分问题”（2011年7月）第IV节。

抓住机遇

总之，加快经济增长不仅是可以实现，还取决于非常具体的改革措施，包括各国努力提高产品和服务市场的灵活性，以及完善单一欧洲市场。股权资本的流动性尤为重要，特别是在金融部门（过去，各国希望保护本国金融部门，从而限制了跨境接管）。关键是在危机之痛尚未被忘记的时候抓住这些改革机遇。

欧洲以前经历过重大困境。正如基金组织第一副总裁约翰·利普斯基最近[指出的](#)，二战以来的欧洲一体化是非凡的成功——特别是因为创立欧洲联盟和欧元区的领导人不仅仅着眼于当时的危机，而是看得更远。

今天的决策者若想把这个事业继续下去，就必须推进结构改革并加深经济一体化。目前正在出台许多令人欢迎的举措，包括计划改善《稳定与增长公约》，以及《欧元附

加条约》承诺执行的提高竞争力和加强财政纪律的措施，等等。但有关改革还不够强，不足以确保成功，并且，政治家和公众仍不愿对“欧洲工程”付出新的承诺。这些举措的成功实施仍有待进一步的努力。

为了摆脱危机，我们需要增强而非削弱欧洲这一集体。而且我们现在就需采取行动。



Antonio Borges 是基金组织欧洲部主任。他从斯坦福大学取得博士学位，在加入基金组织之前，在伦敦担任对冲基金标准委员会主席。2000-2008 年，他在伦敦担任高盛国际集团副主席兼总裁，1993-2000 年，在法国枫丹白露 INSEAD 商学院担任经济学教授和院长。1990-1993 年，他担任葡萄牙中央银行副行长。Borges 还是新里斯本大学、斯坦福大学和葡萄牙天主教大学的经济学客座教授。